

V Bruseli 23. apríla 2021
(OR. en)

7896/21

DEVGEN 73
SUSTDEV 40
ACP 26
COHAFA 34
RELEX 320
FIN 294
WTO 108
ONU 40
OCDE 7

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	23. apríla 2021
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	7756/21
Predmet:	Výročná správa za rok 2020 o vykonávaní nástrojov Európskej únie na financovanie vonkajších činností v roku 2019 – závery Rady (23. apríla 2021)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o výročnej správe za rok 2020 o vykonávaní nástrojov Európskej únie na financovanie vonkajších činností v roku 2019, ktoré sa schválili písomným postupom 23. apríla 2021.

**Výročná správa za rok 2020 o vykonávaní nástrojov Európskej únie
na financovanie vonkajších činností v roku 2019**

Závery Rady

1. Rada víta výročnú správu o vykonávaní nástrojov Európskej únie na financovanie vonkajších činností v roku 2019. Správa je dôležitým komunikačným prostriedkom na informovanie občanov a zainteresovaných strán, ako aj na zvýšenie transparentnosti a zodpovednosti, pokiaľ ide o vykonávanie a výsledky vonkajšej činnosti EÚ a jej prínos k plneniu Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj a jej 17 cieľov udržateľného rozvoja spolu s Parížskou dohodou.
2. Rada oceňuje, že správa sa týka kľúčových aspektov všetkých nástrojov vonkajšej činnosti EÚ vrátane medzinárodnej spolupráce a rozvoja, európskej susedskej politiky, humanitárnej pomoci a civilnej ochrany, rozširovania EÚ, bezpečnosti a obrany, reakcie a pripravenosti na krízy, ľudských práv a demokracie, rodovej rovnosti a potrieb zahraničnej politiky EÚ. Víta úsilie, ktoré sa v správe vynakladá na preukázanie pokroku pri dosahovaní cieľov udržateľného rozvoja.
3. Rada vyzýva na posilnenie „spoločnej vízie“, „spoločného postupu“ a „lepšej spolupráce“, ako sa presadzuje v Globálnej stratégii pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku Európskej únie a v novom európskom konsenze o rozvoji, a to vrátane dosahovania pokroku na ceste za jednotnejšou, reaktívnejšou, inkluzívnejšou, účinnejšou a silnejšou vonkajšou činnosťou Únie.
4. Rada zdôrazňuje, že je dôležité budovať silné medzinárodné partnerstvá v súlade s hodnotami a záujmami EÚ a zároveň presadzovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je Organizácia Spojených národov, a posilňovať medzinárodnú spoluprácu založenú na pravidlách. Rada pripomína, že multilaterálne usporiadanie založené na medzinárodnom práve vrátane zásad charty OSN a Všeobecnej deklarácie ľudských práv je jedinou zárukou mieru a bezpečnosti doma aj v zahraničí.
5. Rada oceňuje zlepšené podávanie správ zo strany útvarov Komisie a ESVČ o konkrétnych výsledkoch projektov a programov EÚ, a to aj poskytovaním širšieho spektra údajov a komplexných informácií.

6. Pokiaľ ide o budúce správy, Rada zdôrazňuje, že je dôležité zamerať sa na konkrétne výsledky vonkajšej činnosti EÚ a jej politické priority, a nabáda Komisiu, aby lepšie začlenila podávanie správ o výsledkoch do tematických kapitol.
7. Rada vyzýva útvary Komisie a ESVČ, aby zvážili formát správy s cieľom ďalej zlepšiť jej kvalitu, orientáciu na výsledky a používateľskú ústretovosť a zároveň zabezpečili jej skoršie vypracovanie.
8. Rada vyzýva útvary Komisie a ESVČ, aby výslovne informovali o globálnej reakcii EÚ na pandémie COVID-19 vrátane úspechov prístupu Tímu Európa, ktorý sa začal v roku 2020 a bude pokračovať v našom spoločnom úsilí o podporu partnerských krajín pri zotavovaní sa a budovaní lepšej a ekologickejšej budúcnosti. Rada tiež navrhuje, aby sa osobitný dôraz kládol na vysvetlenie toho, ako sa preorientované a nové finančné zdroje používajú na zameranie sa na ľudí, ktorí sú najviac postihnutí touto krízou.
9. Rada tiež zdôrazňuje význam dobre štruktúrovaného a podrobného geografického a tematického podávania správ o vykonávaní v rámci plánovaného Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI) vrátane pokroku pri plnení cieľov a zámerov NDICI. Rada v tejto súvislosti nabáda útvary Komisie a ESVČ, aby lepšie preukázali, ako vonkajšia činnosť EÚ a jej geopolitická úloha prispievajú k politickým prioritám EÚ v každom geografickom regióne, v ktorom pôsobí.
10. Rada víta podávanie správ o finančných a nefinančných modalitách spoločnej činnosti EÚ a členských štátov (vrátane napr. o Európskom fonde pre udržateľný rozvoj), ako aj podľa typu implementačných partnerov a typu nástrojov (vrátane podrobných informácií o rozpočtovej podpore, mechanizmoch kombinovaného financovania, úveroch a zárukách). Rada nabáda útvary Komisie a ESVČ, aby naďalej uplatňovali a v prípade potreby ďalej zlepšovali diferencované podávanie správ v rôznych formách pomoci vrátane rozpočtovej podpory vo finančných prílohách.

11. Rada vyzýva útvary Komisie a ESVČ, aby naďalej zlepšovali strategickú komunikáciu a šírenie informácií o vonkajšej činnosti Európskej únie. Rada tiež podporuje rozšírenie úspešných komunikačných opatrení zameraných na všetky príslušné cieľové skupiny prostredníctvom kampaní a tematických podujatí s cieľom zvýšiť vplyv a viditeľnosť vonkajšej činnosti EÚ a bojovať proti dezinformáciám.
